

Mitteilung an Hausschlächter und Fettsammelstelle.
Oznámení ohlašujícímu domácí porážku a sběrně tuků.

Blatt 1 für den Hausschlächter.
List 1 pro ohlašujícího domácí porážku.

Herrn
Panu

Antonín Tondiš

in
v

Chroustkově

Straße, Nr. — ulice, čís.

21.

Von dem(n) von Ihnen am

11. února

1942

Z vepře(ů) Vámi poraženého(ých) dne

gechlachteten Schwein(en) haben Sie abzuführen:
odevzdejte

kg Schweinefett in Form von
vepřového sádla syrového ve formě

3 1/2

kg ausgelassenem Schweinefett
vepřového sádla skvareného

an die Fettsammelstelle in
sběrně tuků v

Sedleci u K. Hony

an den Beauftragten der Fettsammelstelle*)

Herrn (Firma
panu (firmě)

p. Mířkovský in Sedleci u K. Hony

Die von Ihnen auf dem Antrag genannten Personen er-
halten, soweit sie von der Gemeinde nicht gestrichen wurden,

Osoby v podaném návrhu Vámi jmenované, pokud
nebyly obcí škrtnuty, neobdrží

bis zum
až do

9. VII. 1942

keine Fleischkarten.

žádné lístky na maso.

Von den Fettkarten werden Ihnen bis zu diesem Tage
die zum Bezuge von Schweinefett und Kunstpeisefett be-
rechtigenden Bestellscheine und Abschnitte abgetrennt.

Z lístků na tuky budou jim až do tohoto dne oddě-
leny, objednáací lístky a ústřížky, opravňující k odběru
vepřového sádla a umělých tuků.

Ort, Datum
Místo, datum

Chroustkově 19. II. 1942



Unterschrift — Podpis

*) Nichtzutreffendes ist zu streichen.
Nehodící se škrtněte.